



COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA

COMITE PLENARIO

INFORME SOBRE LA SEPTIMA REUNION EXTRAORDINARIA

(16-18 de enero de 1973)

CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL
DOCUMENTOS OFICIALES: 55° PERIODO DE SESIONES

SUPLEMENTO No. 8A

NACIONES UNIDAS
Nueva York, 1973

PARTE II

RESOLUCIONES APROBADAS POR EL COMITE PLENARIO EN SU SEPTIMA REUNION EXTRAORDINARIA

37. El Comité Plenario aprobó las tres resoluciones siguientes:

314 (AC.64) La colaboración internacional frente a la catástrofe
ocurrida en Nicaragua el 23 de diciembre de 1972

El Comité Plenario de la Comisión Económica para América Latina,

Considerando que el terremoto ocurrido en la ciudad de Managua ocasionó ingentes pérdidas de vidas humanas y de bienes materiales, dejó sin hogar y sin empleo a amplios sectores de la población, destruyó gran parte de las edificaciones públicas, de la infraestructura urbana, de las instalaciones industriales, comerciales, bancarias y de servicios y, en general, provocó una seria repercusión sobre el desarrollo económico y social futuro del país,

Considerando además que el terremoto ha ocasionado un difícil problema en el abastecimiento de alimentos a la población, que se ha visto complicado aún más por los efectos de la reciente sequía,

Tomando nota de los informes presentados por el Representante Especial del Gobierno de Nicaragua, por el Coordinador del Socorro para Casos de Desastre y por el Secretario Ejecutivo de la Comisión Económica para América Latina sobre la magnitud de los daños y las repercusiones sufridas por la economía nicaragüense, así como los posibles requerimientos de asistencia técnica y financiera para atender el plan de emergencia y los programas de rehabilitación y reconstrucción de la ciudad de Managua,

Tomando en cuenta el documento preparado conjuntamente por la secretaría de la Comisión y la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (E/CN.12/AC.64/2/Rev.1),

Teniendo presente que la asistencia brindada a un Estado Miembro de las Naciones Unidas que ha experimentado un desastre natural de tal magnitud responde al concepto de solidaridad internacional consagrado por la Carta de las Naciones Unidas,

Tomando nota con agradecimiento de la asistencia prestada a Nicaragua por los Estados Miembros de las Naciones Unidas, y particularmente de la ayuda de emergencia que ha sido brindada por los países integrantes de la Comisión Económica para América Latina, así como de las medidas de ayuda preliminar dispuestas por el Secretario General de las Naciones Unidas, por el Secretario Ejecutivo de la Comisión, los Directores Generales de los organismos especializados y por otras organizaciones internacionales, fundaciones y personas particulares,

Considerando que el Gobierno de Nicaragua ha iniciado las tareas de reconstrucción y de rehabilitación de la zona afectada y que, por otra parte, elaboró un plan preliminar para definir en detalle sus necesidades de asistencia financiera y técnica de carácter internacional,

1. Resuelve expresar su profundo pesar al pueblo y al Gobierno de Nicaragua por la pérdida de vidas y las devastaciones sufridas como consecuencia de la reciente catástrofe;
2. Invita a los gobiernos miembros de la Comisión Económica para América Latina a que continúen prestando su colaboración tanto con fines de socorro como de reconstrucción y rehabilitación económica y social en donde sea menester;
3. Acoge con beneplácito la aprobación unánime dada por el Consejo Económico y Social a su resolución 1733 (LIV) de 8 de enero de 1973, sobre las medidas que han de adoptarse como consecuencia del terremoto en Nicaragua, y expresa su confianza de que dicha resolución tenga un pronto y efectivo cumplimiento;
4. Expresa su reconocimiento al sistema de organizaciones de las Naciones Unidas por las medidas urgentes de ayuda que han tomado en beneficio de Nicaragua;
5. Pide a la secretaría de la Comisión y al Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social que, en cooperación con el Gobierno de Nicaragua y la Oficina del Coordinador del Socorro para Casos de Desastre y con la participación de los órganos y organizaciones apropiados, adopten las medidas necesarias con objeto de preparar un plan nacional para casos de emergencia masiva y de otra índole, que pueda servir de plan piloto para un modelo internacional;
6. Pide a la secretaría de la Comisión y al Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social que, en estrecha cooperación con el Gobierno de Nicaragua y con los organismos e instituciones internacionales pertinentes, tomen las medidas necesarias para contribuir a la preparación de un plan nacional de reconstrucción y rehabilitación y que, en la instrumentación de dicho plan, incluyan los medios necesarios para que el personal y equipos científicos y de investigación puedan prestar su asistencia en los estudios de prevención de otra índole que sean necesarios;
7. Insta al Secretario General a que solicite del Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación que, en colaboración con el Gobierno de Nicaragua, verifique la necesaria ampliación de programas a fin de lograr, en lo que respecta al caso de Nicaragua, los objetivos y metas consignados en el preámbulo y en el artículo 1, de la Constitución de esa organización;
8. Urge al Secretario General a estimular más aún al Programa Mundial de Alimentos a que, en estrecha colaboración con el Gobierno de Nicaragua y el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, ponga en pronta y efectiva función planes y programas para satisfacer las necesidades de alimentación que pudiesen afectar a la población nicaragüense en las actuales circunstancias del país, y muy particularmente aquellas que se relacionen con la ayuda alimenticia a largo plazo para las víctimas del terremoto y la sequía, la alimentación suplementaria de los niños en edad escolar y preescolar, y los que se establezcan como proyectos pilotos de ayuda internacional para estimular el desarrollo económico y social del país;
9. Recomienda a la Organización Internacional del Trabajo, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, la Organización Mundial de la Salud, el Organismo Internacional de Energía Atómica, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, el Instituto de las Naciones Unidas para

Formación Profesional e Investigaciones, y el programa de Voluntarios de las Naciones Unidas a fin de que aumenten aún más sus esfuerzos para dedicar los mayores recursos posibles, dentro de sus programas respectivos y en estrecha colaboración con el Gobierno de Nicaragua y la Oficina del Coordinador del Socorro para Casos de Desastre, a satisfacer las solicitudes que presente ese Gobierno relacionadas con las tareas de la reconstrucción y de la rehabilitación a corto, mediano y largo plazo, incluyendo aquellas que tiendan al mejoramiento del desarrollo cooperativista y a ampliar la capacitación de los recursos humanos que Nicaragua pudiese necesitar para su recuperación económica y social;

10. Expresa el deseo de que el Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo resuelva positivamente las solicitudes de asistencia que el Gobierno de Nicaragua presentará en relación con los planes y programas de reconstrucción y rehabilitación a corto, mediano y largo plazo;

11. Solicita de la secretaría de la Comisión que continúe prestando particular atención y ayuda al Gobierno de Nicaragua, de acuerdo con las solicitudes que éste presente en las materias económicas, sociales y técnicas que son de su competencia, y, de igual manera solicita del Instituto Latinoamericano de Planificación Económica y Social que apoye a la secretaría de la Comisión en los programas de colaboración arriba indicados.

166a. sesión
18 de enero de 1973

315 (AC.64) La asistencia financiera internacional en la situación de emergencia por la que atraviesa Nicaragua como consecuencia del terremoto del 23 de diciembre de 1972

El Comité Plenario de la Comisión Económica para América Latina,

Teniendo presente la aprobación unánime dada por el Consejo Económico y Social a su resolución 1733 (LIV) de 8 de enero de 1973, sobre las medidas que han de tomarse como consecuencia del terremoto ocurrido en Nicaragua,

Haciendo propia la convicción expresada por el Consejo Económico y Social de que la asistencia brindada a un Estado Miembro de las Naciones Unidas que ha experimentado un desastre natural de tal magnitud responde al concepto de solidaridad internacional consagrado por la Carta de las Naciones Unidas,

Considerando que todos los Gobiernos representados en la Comisión Económica para América Latina han expresado en muchas formas su preocupación y deseo de que la ayuda financiera internacional para Nicaragua sea suficiente para afrontar sus necesidades de asistencia y de que deben considerarse indivisibles los problemas de reconstrucción y de rehabilitación y los del desarrollo económico y social,

Considerando igualmente el espíritu de solidaridad que se ha puesto de manifiesto en la inmediata ayuda y en la actitud de plena colaboración de parte de los Estados Miembros de las Naciones Unidas y miembros de los organismos e instituciones internacionales, organismos especializados, organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales, fundaciones y otras instituciones y personas privadas,